

國際結算與對外貿易資金供應

〔下〕



中國人民大學

貨幣流通與信用教研室

北京 一九五二年



中國人民大學

Народный университет Китая

貨幣流通與信用教研室

Кафедра денежного обращения и кредита

國際結算與對外貿易資金供應

(下)

Международные расчеты и финансирование внешней торговли

Том II

北京 一九五二年 ★ г. ПЕКИН, 1952 г.

國際結算與對外貿易資金供應〔下〕

編 者：阿·恩·包 包 夫

譯 者：中國人民大學
研究部編譯室

出版者：中國人民大學

印刷者：中國人民大學印廠

一九五二年二月五日第一版第一次印刷

100 + 40 + 3000

目 錄

第二篇	蘇聯的國際結算與對外貿易資金供應	一
第一〇題	蘇聯國際結算底原則與方式。蘇聯對外貿易的專營制	三
第一一題	蘇聯國家銀行所實施的國際結算底組織與技術	二三
第一二題	蘇聯進出口方面外匯的與財政的合同條件及結算程序	三九
第一三題	蘇聯內部對外貿易方面的業務底結算與信貸工作	六四
第一四題	蘇聯對外貿易底外國信用	一〇三

第二篇

蘇聯的國際結算與對外貿易資金供應

第一〇題 蘇聯國際結算底原則與

方式·蘇聯對外貿易的專營制

在蘇聯，因為社會主義計劃經濟及與其密切聯系的對外貿易底國家社會主義專營的原故，所以國際結算之發生和進行並不是像其他的國家那樣由於自發的關係所形成，而是爲了完成國家的國民經濟計劃而由社會主義國家所自覺領導的對外貿易和其他的各種業務的結果。

對外貿易底國家專營，是在一九一八年一月二十三日由俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國人民代表會議底法令所確定的。

根據法令底第一條『一切對外貿易由國家經營』，和外國以及和國外個別的貿易組織的一切貿易協定都是由專門辦理對外貿易的全權代表機關來進行。除這些機關以外的『和國外辦理輸出和輸入的任何貿易協定都是被禁止的』。這樣一來，在蘇聯，祇有蘇維埃國家來專營對外貿易。

對外貿易底國營——這是蘇維埃經濟制度底不可割離的特點，也是保證蘇聯經濟獨立和完成建設共產主義底基本任務底必要條件之一。

蘇聯底對外貿易底專營——這是一個堅強的堡壘，保護着我們國家擺脫資本主義國家底經濟侵略，和擺脫資本主義經濟底自發規律——經濟危機，蕭條，等等——對於蘇聯經濟的影響。

蘇聯底對外貿易底專營，這是掌握在蘇維埃國家手中，掌握在無產階級專政底手中爲完成建設世界上第一個共產主義國家的世界歷史任務底有力工具。所以在蘇聯，對外貿易底專營就被勝利的蘇聯無產階級運用於建設世界上第一個社會主義國家的各個階段中。

這樣一來，在蘇聯，對外貿易底專營，是掌握在無產階級專政手中的最重要的經濟命脈之一。

對外貿易底全部業務都集中於唯一的全蘇聯的機構——蘇聯對外貿易部——以及隸屬於對外貿易部的國家進出口聯合公司。

對外貿易之集中於統一的國家機構之內，就保證着嚴格的程序，行動底統一，蘇聯對外貿易業務在國外的機動性和伸縮性以及保證着最合理地運用外匯以便使國民經濟和國防能得到更有力的發展。

一九二七年在與第一批美國工人代表團的座談會上，斯大林同志曾強調着，對外貿易底專營是蘇維埃國家和蘇維埃經濟制度底不可缺少的部分。

偉大的斯大林憲法會強調着對外貿易專營底堅定性。根據憲法第十四條，由蘇維埃國家按專營原則來進行的蘇聯對外貿易不屬於個別的蘇維埃共和國，而是屬於整個蘇維埃社會主義共和國聯盟。

國外的帝國主義和反對蘇維埃的包圍並沒有停止過反對蘇維埃對外貿易專營的積極的鬥爭。爲了破壞對外貿易底專營以及破壞蘇維埃國家底恢復和蘇聯國民經濟社會主義工業化的各種措施，在過去的年代裏曾多次地實行對蘇聯貿易財政的封鎖。但是，即使它們曾阻礙和擾亂了蘇聯對外貿易底發展，但它們並沒有成功地實現自己的計劃。

根據蘇聯政治和經濟威力增長底程度，資本主義的世界被迫地注意到在社會主義國家中所建立起來的對外貿易制度。

被無產階級專政所粉碎和消滅了的蘇聯內部的敵人也不止一次地進行過反對對外貿易專營制的激烈鬥爭。

在第十六次黨代表大會上，斯大林同志曾揭露了這種破壞對外貿易專營制的企圖，如果實現了這種企圖，則蘇聯就一定要成爲各帝國主義國家底農業原料附屬國了。

蘇聯底對外貿易在實現國家工業化和農業集體化上起着重要的作用。

在一九三五年斯大林同志指出過，曾把用嚴格節約的方法所獲得的三十萬萬盧布的外匯用於實現國家工業化和農業集體化上。

斯大林同志曾寫道，如果我們是走相反的方向，那麼『……我們就會沒有什麼冶金業，機器製造業，拖拉機和汽車，飛機和坦克了。那麼我們在外來敵人面前就會成爲手無寸鐵的人了。那我們就會破壞了我們社會主義的基礎了。那我們就會成爲國內國外資產階級底俘虜了』。

在工業化底年代裏，蘇聯底對外貿易差額是逆差，而從第二個五年計劃（一九三三——一九三七）開始，則是順差。

社會主義底勝利和工業化底成就，保證了蘇聯經濟上的獨立性。這一事實在本上改變了蘇聯對外貿易底結構。在蘇聯底出口方面顯著地提高了機器和製成品底出口，而減低了原料和糧食底出口。在進口方面主要的是最新式的機器和設備。在蘇聯高度的技術水平和經濟獨立底成就，使蘇維埃人民在偉大的衛國戰爭年代中（一九四一——一九四五）能廣泛地展開武器底生產，創造了強有力的軍事技術，這也就是使勇敢的和英雄的蘇維埃軍隊徹底擊潰德國法西斯主義者和日本帝國主義者底最重要的條件之一。在發展蘇聯和世界其他各國間的貿易關係底基礎上，對外貿易是蘇聯和平政策底最重要的因素。斯大林同志曾指示過，蘇聯對外政策就是『維護和平並增進我們與各國貿易關係的政策』。

根據一九三七年一月七日的法令，在蘇聯與對外貿易底國家社會主義專營制相並列的，還有外匯底國家專營制。

蘇聯底外匯專營，主要地是由蘇聯國家銀行來辦理。

外匯底國家專營是國家底特有的權利，以國家銀行（以及蘇聯對外貿易銀行）為代表來進行外匯和外匯有價物（黃金、白銀、白金，等等）底一切業務。

從外匯底國家專營中產生了下列各種情況：

一、外匯專營永遠消滅了自由的，私人的貨幣（外匯）市場底作用；
二、外匯底專營表示着，外匯行市底確定並不是在貨幣市場上外國通貨底供求關係（相互關係）底每日變化底結果，而是用政府規定的方法，也就是用頒佈關於外國通貨對盧布的行市的法令的方法來確定外匯底行市。

在自由的貨幣市場上，外匯底行市決定於那一天內國家底支付差額底情況。而支付差額狀況底本身，又決定於對外貿易底狀況和資本移動以及各國間其他經濟聯系底形式。例如，它決定於商品市場底狀況，決定於進出口價格底變動等等。

按法律程序所規定的外匯行市並不決定於每日支付差額底變動。不管支付差額是怎樣的逐

日在變化，這個行市是固定不變的。

依法規定的盧布行市同樣地也不同於各資本主義國家底國家銀行或其他機關所規定的通貨底官定行市。資本主義國家中的官定行市祇表現着在貨幣市場中所形成的通貨行市，而不能提出與貨幣市場無關的行市。

在蘇聯，在外匯專營底條件下，官定行市還有一個特點。也就是行市底規定既與外國通貨底供求無關，也不因每日支付差額底變動而變動。

在蘇聯有了外匯底國家專營，同樣地，在全蘇聯底國境內，經營鑄幣、鑄塊和鑄料等形式的黃金、白銀和白金的業務，以及經營外國通貨和外國有價證券（股票、債券）的業務的特權，根據一九三七年的法令，主要的也是屬於蘇聯底國家銀行。國家銀行是蘇聯實行外匯專營的機關。而某些外匯業務也可以由蘇聯辦理對外貿易的銀行（對外貿易銀行）來處理。

盧布不僅兌換算做貴金屬（黃金、白銀、等等），外幣和外國有價證券的業務，而且在這種業務底概念中也包括着向國外匯兌外幣和由國外向蘇聯兌款以及在蘇聯境內代外幣來作支付的媒介。

從這種情況裏應該瞭解到，在蘇聯，國家的或社會的機關和企業以及個人，除在國家銀行（對外貿易銀行）之外，在其他任何地方都不可能買賣外匯的。

同樣地從這裏也可以得出結論，即在蘇維埃國家的與合作社的機關和組織間，不能用外幣

進行結算，而必須用蘇維埃的通貨，也就是必須用盧布來進行結算。

由於外匯底專營，所有的蘇維埃機關、企業和組織都必須把無論是在蘇聯，或是在國外所得到的外匯和其他外匯有價物（貴金屬、有價證券）直接存入國家銀行，或是根據國家銀行底指示而存入在外國銀行中的國家銀行帳戶內。

所以，上述各機關如果沒有得到蘇聯國家銀行底特別許可，就沒有權利把它得到的外匯存在他自己的國外帳戶中，許可在國外有自己帳戶的各機關，要按照這些帳戶向國家銀行提出報告並根據國家銀行底要求而結束這些帳戶或把這些帳戶底餘額轉入其他銀行中的其他帳戶。

這樣一來，從蘇聯國家銀行所實行的外匯專營中，可以得出結論，即一切辦理對外貿易的組織以及持有對國外某些付款通知書的蘇聯底一切其他機關和組織，都必須把通知書（取得外匯權利的證件）轉交給國家銀行來代收款項，例如輸出商品的有關憑證的代收等。另一方面，蘇聯底一切機關和組織必須保證着將一切外匯的收入（不包括上述的為代收款項而轉交的商品憑證）都存入國家銀行中的帳戶，或是根據它的指示而存入它在外國銀行中的帳戶內。這就是說，所有蘇聯的機關和組織祇有通過國家銀行才能得到一切用外匯付款業務底收入，同時這些收入也祇能存入在蘇聯和在國外的國家銀行的帳戶內。

下列情況也是這樣的，即蘇聯底一切機關和組織要用外匯來進行各種業務底支付時，則這些機關和組織祇有通過國家銀行來進行，也祇有從在蘇聯和在國外的國家銀行底帳戶來支付外

匯（即使國家銀行准允它們在蘇聯和在國外有自己的外匯帳戶的機關和組織也很少例外）。

因爲，由於外匯底國家專營的原故，在蘇聯，一切外匯，有價證券和貴金屬的業務都是由國家銀行來進行。就是在國外有它自己外匯帳戶的機關和組織，也都必須執行國家銀行底命令。這就是說，在蘇聯所有的外匯資金都祇集中於一個中心，或是完全置於該唯一中心——蘇聯底國家銀行底監督之下。

蘇聯國家銀行是編制在蘇聯底首腦機關之一的財政部底系統之內，它對遵守和執行蘇聯底外匯法令進行監督。蘇聯底一切機關和組織，其中也包括了對外貿易部及其進出口聯合公司，它們的一切國外業務都祇能根據這些法令和蘇聯政府底規定和許可來進行。這些法令，規定，和許可就是給它們權利來進行這些或那些同國外的經濟聯系。

這樣一來，國家銀行是：（1）唯一的中心，在這裏集中蘇聯底外匯和外匯有價物，在這裏它們根據國家的國民經濟計劃來計算和調整它們的收入和支出；（2）不僅是蘇聯底一切機關、組織及私人在蘇聯國內相互間而且是它們和國外的各種結算底唯一中心。和外國的一切外匯底結算都祇能由國家銀行根據各個蘇聯機關和組織底委託來進行。國家銀行按照它們全部的對外業務（出口、進口、匯兌、外匯底收入和支付，等等）祇能用盧布來和這些機關、組織和個人辦理結算，而所有這些機關和個人也祇能通過國家銀行（對外貿易銀行）來完成這些業務。

蘇聯底國際結算，不同於各資本主義國家間的國際結算的特點之一，就是現在祇用外幣來進行和國外的結算。

蘇聯底貨幣——盧布，並不在外國底貨幣市場上流通。根據一九二六年底法令，蘇維埃的紙幣是禁止輸出國外的，而一九二八年底法令也禁止蘇維埃紙幣之由國外輸入。爲了蘇聯底國際結算和外幣底兌換，根據一九五〇年十一月二十二日底法令，在蘇聯會規定了一定的不變的盧布行市。根據這個行市一圓美金等於四個盧布。根據盧布底固定的行市及其黃金底成份由國家銀行來確定其他外幣底行市，並頒佈之。外幣行市底確定，國家銀行是用直接標定法的形式來進行，也就是用盧布來表現出外幣底一定的不變的單位數量的價格。例如，一九五〇年十一月一日底行市，爲：

- 一圓美金等於四盧布
- 一英鎊等於一一盧布二〇戈比；
- 每一〇〇〇法國法郎等於一一盧布四六戈比；
- 每一〇〇瑞士法郎等於九二盧布一四戈比；
- 一加拿大金圓等於三盧布七九戈比；
- 每一〇〇印度盧比等於八四盧布三〇戈比；
- 等等。

如上所述，爲了蘇聯底國際結算和爲了在蘇聯對於外幣底兌換（買——賣），用外幣來規定盧布底行市是必要的，也就是：

一、爲了蘇聯一切組織和機關，其中，主要的是辦理蘇聯對外貿易的組織和機關和蘇聯國家銀行結算其一切外匯的收入和支出；

二、爲了外國人到達蘇聯或是由國外向蘇聯匯款；

三、爲了蘇聯底公民在某些個別的情況下從國外得到外幣底匯款（從國外的親戚，遺產，以往的保險合同等等）；

四、爲了估計蘇聯底外匯儲藏量和爲了編製蘇聯底支付差額表以及爲了國家銀行（對外貿易銀行）和其他與外國有經濟聯系的各機關和組織編製對照表和報告。

由於社會主義的計劃經濟制度和作爲社會主義建設工具的蘇維埃貨幣底一些原則上的特點，使蘇聯底國際結算底組織，基本上區別於各資本主義國家的國際結算底組織。

資本主義國家底國際結算不可避免地要表現出資本主義的經濟聯系——對外貿易，信用及引起這種結算的其他業務——底自發性質。

在蘇聯，對外貿易以及其他各種和資本主義國家的經濟聯系，都要從屬於國家的國民經濟計劃底各種任務，並且是由國家的經濟組織來進行，所以國際結算也是由蘇維埃的社會主義國家來處理。

從蘇聯對外貿易國家專營底本質以及以對外貿易國家專營爲基礎的外匯底國家專營中，可以得出這樣的結論，即蘇維埃的社會主義國家自己處理對外貿易以及和外國的其他各種形式的經濟聯系，是以自己的國家組織和機關爲代表來進行，這些組織和機關是受到它（蘇維埃國家）的委託來進行這些經濟聯系的。

在進行國際的經濟聯系上，以及在進行以國際經濟聯系爲基礎的國際結算上，由於社會主義經濟制度較資本主義特別優越的原故，因而使蘇聯在處理自己和其他國家的國際結算的事務上能有充分的可能性來對於各個進出口業務發生直接的作用，並且用這種方法來調整和影響用外幣來進行收支的數額和期限。

在世界上，任何一個資本主義國家都沒有這種可能性，即使實行外匯管制和外匯監督制度的那些國家也無例外。

另一方面，蘇聯底這些優點就使得蘇聯在處理自己和外國的國際結算中，可能選擇和運用在這些國家中所現行的但又最能保證和捍衛蘇聯利益的那些結算底形式和方法。

如果把蘇維埃國家調整蘇聯國際結算底調整制度認爲是目前在大多數資本主義國家中所實行的外匯管制和外匯監督制度底變相，這是不對的，在蘇聯由於對外貿易不是由私人的企業和組織來經營，而是由國家及其本身的組織和機關爲代表來進行的原故，所以事實上，在蘇聯是無須乎在對外貿易以及和對外貿易有關的其他業務上實施外匯管制的。國家沒有根據來限制自